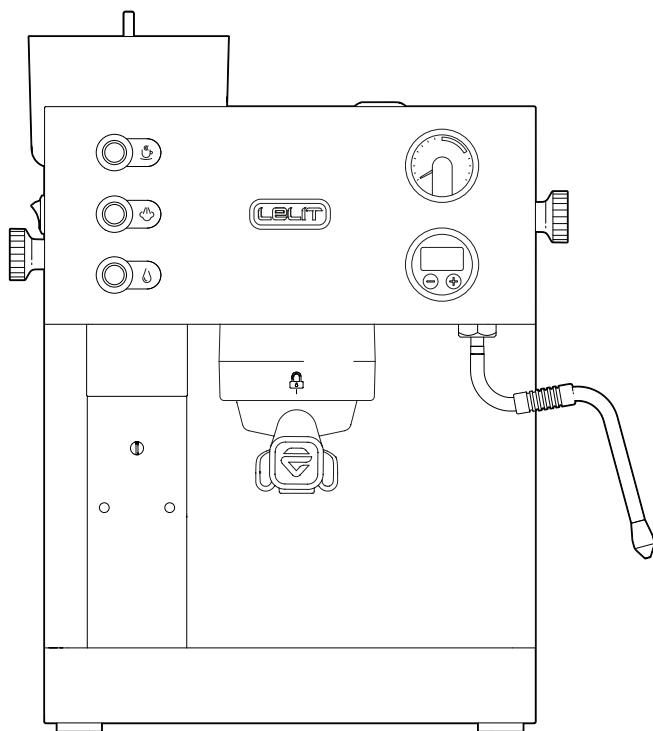




PL

Polski

Instrukcja obsługi



*	PL82T
	220-240 V 50 Hz
	E+F

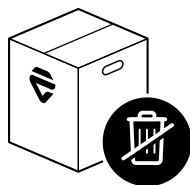


2

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU LELIT

**Zarejestruj swój produkt na
care.lelit.com**

Pobierz kompletny przewodnik, aby uzyskać jak
najwięcej z ekspresu do kawy **PL82T*** i odwiedź
nasz kanał YouTube LELIT, aby uzyskać dodatkowe
informacje, samouczki, porady i wskazówki.



Zachowaj pudełko i wszystkie materiały opakowaniowe!

Firma LELIT przeanalizowała zewnętrzne i wewnętrzne opakowanie ekspresu
do kawy, aby pomóc w jego ponownym użyciu w przypadku konieczności
konserwacji lub naprawy.

Indeks

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	4
1. Codzienne czyszczenie	8
2. Cotygodniowe czyszczenie	9
3. Coroczne czyszczenie	11
4. Czyszczenie młynka	11
5. Pakowanie	12
6. Wyposażenie	13
7. Przegląd produktów	15
8. Ustawienia fabryczne	15
9. Pierwsze uruchomienie	16
10. Jak zainstalować filtr zmiękczejący wodę	17
11. Espresso i kawa	18
12. Para i gorąca woda	20
13. Tryb rezerwowy	21
14. Tryb gotowości	22
15. Zapobieganie osadzaniu się kamienia	22
16. Warunki gwarancji	23



Uwaga:

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia - należy uważnie przeczytać przed użyciem.

Ten ekspres nadaje się do przygotowywania kawy; jest wyposażony w dysze do pary i/lub gorącej wody. Elementy sterujące na panelu przednim mają łatwe do zrozumienia symbole. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i nie nadaje się do długotrwałego użytku profesjonalnego. Poziom hałasu urządzenia nie przekracza 70 dB (A).

Przedstawione dane i obrazy mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy wydajności urządzenia.

Użyte symbole

Należy bezwzględnie przestrzegać poniższych ostrzeżeń i symboli:



Zagrożenie porażeniem prądem. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym z zagrożeniem dla życia.



Zagrożenie poparzeniem. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne oparzenia.



Uwaga. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie urządzenia.



Uwaga. Ten symbol oznacza ważne porady i informacje dla użytkownika.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA



Ogólne ostrzeżenia

Niniejsza instrukcja stanowi integralną i niezbędną część produktu. Należy uważnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia, ponieważ zawierają one ważne informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, użytkowania i konserwacji. Instrukcje te należy starannie zachować do wykorzystania w przyszłości.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i główne czynności konserwacyjne nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak: kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwa rolne; klienci w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych; środowiska typu bed and breakfast.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do parzenia kawy espresso lub gorących napojów przy użyciu gorącej wody lub pary oraz do wstępnego podgrzewania filiżanek.
- Materiały opakowaniowe (torby plastikowe, styropian itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do parzenia kawy espresso lub gorących napojów za pomocą gorącej wody lub pary oraz do podgrzewania filiżanek.
- Każde użycie inne niż opisane powyżej jest niewłaściwe i może stanowić zagrożenie; producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenia nie wolno pozostawiać bez opieki ani używać na zewnątrz.
- Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani czyścić przez spryskiwanie.
- Urządzenie nie może być narażone na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce, lód).
- Jeśli urządzenie jest przechowywane w pomieszczeniach, w których temperatura może spaść poniżej zera, należy opróżnić zbiornik i przewody wodne.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

- Wszystkie materiały opakowaniowe (plastikowe torby, styropian itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za użycie nieautoryzowanych części zamiennych i/lub akcesoriów.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za naprawy niewykonane przez autoryzowane centra serwisowe.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ingerencję w jakiegokolwiek elementy urządzenia.

We wszystkich powyższych przypadkach gwarancja zostanie unieważniona.



Istotne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, nie można wykluczyć ryzyka porażenia prądem, dlatego należy dokładnie przestrzegać poniższych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

- Aby uniknąć rozlania złącza, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
- Zawsze najpierw podłączaj wtyczkę do urządzenia, a następnie podłącz przewód do gniazdka ściennego.
- Aby odłączyć urządzenie, ustaw dowolny element sterujący w pozycji "off", a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.
- W przypadku jakiegokolwiek usterki lub awarii nie należy podejmować prób naprawy. Wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę i skontaktuj się z centrum serwisowym.
- W przypadku uszkodzenia wtyczki lub przewodu zasilającego nie należy używać urządzenia, powinny być one wymieniane tylko i wyłącznie przez centrum serwisowe.
- Nieużywane urządzenie należy odłączyć od gniazdka.
- Przed czyszczeniem zewnętrznych powierzchni urządzenia, zakładaniem lub zdejmowaniem jego części należy je wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić do ostygnięcia.
- Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, nie należy przeciągać przewodu przez blat ani przez taśmę w miejscach, w których może on zostać pociągnięty przez dzieci lub przypadkowo przewrócony.
- Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni.
- Nie pozwól, aby przewód zwiisał poza krawędź stołu lub blatu.
- Używanie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

- Nie umieszczać na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku.
- Przed włączeniem należy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce na podstawie urządzenia oraz że zasilanie jest prawidłowo uziemione.
- Nie manipulować przy urządzeniu. W przypadku jakichkolwiek problemów należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem lub najbliższym centrum serwisowym.
- Nie dotykaj urządzenia, jeśli masz mokre dłonie lub stopy.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Należy upewnić się, że gniazdko elektryczne jest swobodnie dostępne, aby w razie potrzeby można było łatwo wyjąć wtyczkę.
- Podczas wyjmowania wtyczki należy zawsze trzymać ją bezpośrednio. Nigdy nie należy go zdejmować ciągnąc za przewód zasilający, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- W celu ochrony przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami ciała nie należy zanurzać przewodu, wtyczki w wodzie lub innej cieczy.



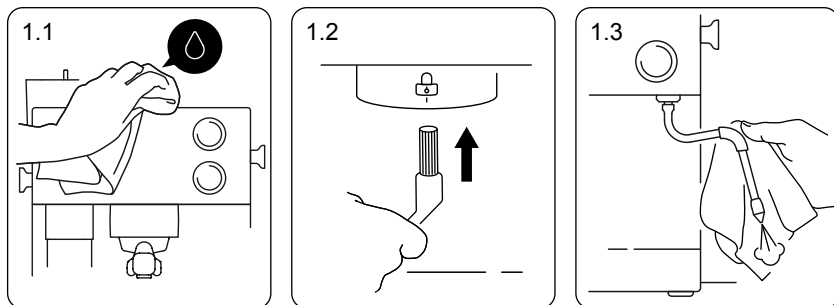
Ostrzeżenie o ryzyku poparzenia

To urządzenie wytwarza gorącą wodę i parę, dlatego należy ściśle przestrzegać poniższych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

- Ostrzeżenie: gorące powierzchnie pozostają gorące przez pewien czas również po użyciu.
- Należy unikać kontaktu z rozpyloną wodą lub strumieniami pary.
- Gdy urządzenie jest włączone, nie należy dotykać płyty do podgrzewania filiżanek, ponieważ jest ona gorąca.
- Nigdy nie kieruj strumienia pary lub wody w stronę ciała.
- Należy zachować ostrożność podczas dotykania dyszy parowej.
- Nigdy nie zdejmuj uchwytu filtra podczas pracy.
- Części oznaczone jako "UWAGA GORĄCE" (CAUTION HOT/ ) są bardzo gorące, dlatego należy podchodzić do nich i obsługiwać je z maksymalną ostrożnością.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

1. Codzienne czyszczenie



Czyszczenie i konserwacja ekspresu są niezbędne zarówno dla jakości ekstrakcji kawy, jak i dla długowieczności urządzenia.

Uwaga. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy korzystanie z zestawu czyszczącego LELIT PLA9101 (brak w zestawie), który zawiera ściereczkę z mikrofibry z haftowanym logo LELIT, pędzel z włosiem z włókien naturalnych i pędzel z włosiem nylonowym.

Czyszczenie ogólne. Przed uruchomieniem należy wyciągnąć wtyczkę (E) z gniazdka i poczekać, aż urządzenie będzie zimne. Nie używaj ściernych detergentów i nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Użyj miękkiej ściereczki, najlepiej z mikrofibry, i zwilż ją wodą z kranu, aby wyczyścić korpus urządzenia ze stali nierdzewnej (rys. 1.1).

Czyszczenie grupy. Apo każdej ekstrakcji należy opróżnić sitko, umyć kolbę (H) i odpowiednie sitko wodą z kranu i użyć szczoteczki LELIT do usunięcia pozostałości kawy z uszczelki grupy (rys. 1.2).

Czyszczenie parą/gorącą wodą. Po spienieniu mleka wyczyść dyszę wylotu pary/gorącej wody (17) za pomocą miękkiej ściereczki i wypuść niewielką ilość pary, aby usunąć ewentualne pozostałości mleka w otworze (rys. 1.3).

Czyszczenie tacki ociekowej. Tacę ociekową należy myć ręcznie neutralnym mydłem i ciepłą wodą w celu usunięcia wszelkich osadów z kawy lub spleśniałych resztek kawy. Należy to robić codziennie, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów i bakterii.

2. Cotygodniowe czyszczenie

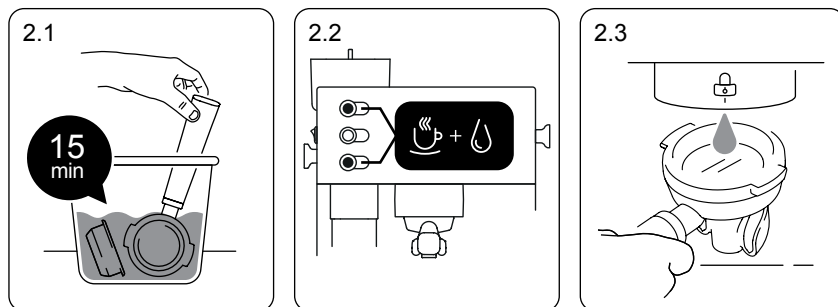
Uwaga. Do przeprowadzenia procesu czyszczenia zalecamy użycie akcesoriów PLA9201 i PLA9203 (brak w zestawie). Czyszczenie należy przeprowadzić, gdy urządzenie jest gotowe do użycia i osiągnęło odpowiednią temperaturę.

Czyszczenie filtrów i kolby (części wymienne). Konieczne jest czyszczenie sitka kolby, aby wyeliminować olejki kawowe, które negatywnie wpływają na smak napojów.

Umieść dzbanek pod wielokierunkową dyszą pary/gorącej wody (17). Usunąć sitko z kolby i włożyć kolbę wraz z używanymi filtrami do dzbanka.

Naciśnij przycisk wydawania gorącej wody (7) i otwórz pokrętko gorącej wody/pary (15) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu dozowania gorącej wody do dzbanka, zwracając uwagę, aby nie zanurzać kolby (rys. 2.1).

Po zakończeniu dystrybucji wody naciśnij przycisk wydawania gorącej wody (7) ponownie, aż do uzyskania około 1 litra wody. Po zakończeniu pracy przekręć pokrętko pary/gorącej wody w prawo, aby je zamknąć (15). Dodaj 2 torebki detergentu w proszku (PLA9201) do wody w dzbanku. Po 15 minutach wyjąć sitka i kolbę z roztworu, opróżnić dzbanek i przepłukać kolbę (H) oraz sitka dużą ilością wody z kranu (rys. 2.1).



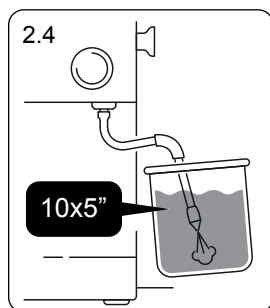
Plukanie wsteczne. Grupa zaparządzająca powinna być czyszczona co najmniej raz w tygodniu (lub, w zależności od częstotliwości, co najmniej raz w miesiącu). Przed rozpoczęciem procedury opróżnij tackę ociekową i sprawdź poziom wody w zbiorniku. Włóż ślepe sitko (C) do kolby (H) i wsyp do filtra 1 torebkę detergentu w proszku (PLA9201). Włóż kolbę (H) z sitkiem zaślepiającym do grupy (18), aż uchwyt zostanie wyrównany z symbolem kłódki umieszczonym na samej grupie lub do momentu, w którym zostanie dokręcony. Jednoczesne naciśnięcie przycisków kawy (5) i gorącej wody (7) spowoduje automatyczne wykonanie operacji (rys. 2.2). Po zakończeniu pierwszego cyklu automatycznego opróżnij

tacę ociekową (20) i zainstaluj ją ponownie. Powtórz operację, naciskając jednocześnie przyciski kawy i gorącej wody. Po zakończeniu pracy opróżnij tacę ociekową (20) i zainstaluj ją ponownie.

Wyjąć kolbę (H) i wypłukać wszelkie pozostałości wodą pobraną z grupy zaparzającej (rys. 2.3), wyjąć filtr zaślepiający (C) i włożyć podwójne sitko (B).

10

Ponownie włóż kolbę do grupy i naciśnij jednocześnie przyciski wydawania kawy i gorącej wody. Po zakończeniu tej operacji usuń i opróżnij tacę ociekową (20) i przepłucz kolbę (H), sitka i tacę ociekową za pomocą dużej ilości wody z kranu. Ewentualne rozpryski wody podczas płukania wstecznego należy natychmiast usunąć z korpusu urządzenia za pomocą wilgotnej szmatki, aby uniknąć zniszczenia powierzchni ekspresu do kawy.



Czyszczenie parą/gorącą wodą. Napełnij dzbanek 500 ml zimnej wody, dodaj zawartość 1 butelki detergentu w płynie (PLA9203) i zanurz w tym roztworze dyszę pary/gorącej wody (17). Naciśnij przycisk dozowania pary (6) i poczekaj, aż urządzenie osiągnie ustawioną temperaturę pary. Otworzyć pokrętko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (15) i dozować parę przez 5 sekund. Zatrzymaj funkcję i odczekaj 5 sekund. Powtórz operację 10 razy (rys. 2.4). Wypłukać dyszę pary/gorącej wody (17) z detergentu, powtarzając poprzednie kroki z użyciem 1 l świeżej wody.

Czyszczenie zbiornika wody. Czyszczenie zbiornika wody (12) usunie nagromadzony kamień. Utrzymywanie świeżej wody w zbiorniku zminimalizuje gromadzenie się mikroorganizmów.

Zaleca się częstą wymianę wody w zbiorniku, aby zapewnić dobre warunki higieniczne i zachować smak kawy. Jeśli urządzenie pozostawało bezczynne przez dłuższy czas, należy opróżnić i osuszyć zbiornik.

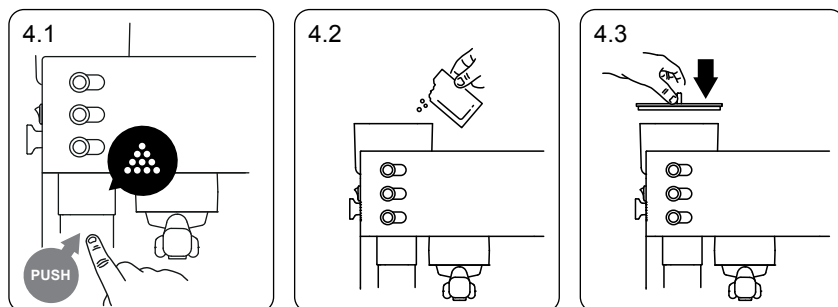
Wystarczy zdjąć pokrywę zbiornika (11), wyciągnąć zbiornik i umyć go ręcznie wodą z neutralnym mydłem, używając pionowej szczotki i upewniając się, że cała powierzchnia została wyczyszczona. Na koniec dokładnie spłucz. Na koniec napełnić zbiornik świeżą wodą i przed odłożeniem go na miejsce starannie osuszyć zewnętrzną powierzchnię zbiornika.

3. Coroczne czyszczenie

Odkamienianie obwodu hydraulicznego maszyny musi być wykonywane co roku, aby zapewnić długą żywotność i stałą wydajność maszyny. Stan urządzenia musi zostać wcześniej sprawdzony przez sprzedawcę/specjalistę technicznego, a operacja odkamieniania musi zostać wykonana przez wyspecjalizowanego technika, aby uniknąć zniszczenia wewnętrznych elementów urządzenia.

11

4. Czyszczenie młynka



Czyszczenie zbiornika na kawę. Zalecamy czyszczenie zbiornika po odłączeniu urządzenia od zasilania. Centralny wspornik nie jest zdejmowalny, więc nie należy próbować go usuwać.

Użyj miękkiej ściereczki, najlepiej z mikrofibry, takiej jak ta w zestawie do czyszczenia LELIT PLA9101 (brak w zestawie), i zwilż ją wodą z kranu, aby usunąć warstwę tłuszczu pozostawioną przez ziarna kawy wewnątrz. Nie używaj ściernych detergentów i nie zanurzaj młynka do kawy w wodzie.

Czyszczenie żaren. Powszechnie wiadomo, że grubość zmielonej kawy wpływa na jakość espresso w filiżance. Podczas procesu mielenia niektóre cząstki kawy osadzają się między rowkami zębów żaren, zmniejszając odległość między tarczami lub między stożkami, w wyniku czego mielona kawa wychodząca z młynka staje się drobniejsza. Ze względu na wysokie temperatury powstające między żarnami, te osady olejów i tłuszczów szybko jełczeją i tworzą pleśń, nieodwracalnie uszkadzając zmieloną kawę.

Dlatego ważne jest, aby czyścić żarna i komorę mielenia specjalnym produktem LELIT w kryształkach (PLA9202 - brak w zestawie) na bazie bezglutenowej skrobi spożywczej, o bardzo wysokiej zdolności wchłaniania olejów i tłuszczów. Przechodząc między żarnami, kryształki oczyszczają je z osadów kawowych, zapewniając zmieloną kawę bez nieprzyjemnych zapachów. Wszelkie

pozostałości nie zawierają substancji szkodliwych dla konsumenta lub młynka do kawy.

Zalecamy czyszczenie żaren co 4 kg kawy. Procedura ta jest bardzo prosta, wystarczy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w ulotce dołączonej do produktu czyszczącego PLA9202.

- 12 Całkowicie opróżnić pojemnik na kawę ziarnistą (2) i uruchomić przełącznik mielenia (10), aż kilka pozostałych ziaren kawy zostanie całkowicie usuniętych (rys. 4.1). Wsypać zawartość torebki produktu (PLA9202) do pojemnika na kawę (2), upewniając się, że wszedł on całkowicie między żarna (rys. 4.2). Uruchomić młynek na około 5 sekund, naciskając przycisk PUSH (10), aby proszek całkowicie przeszedł między żarnami. Napełnij zbiornik ziarnami kawy (2) i zamknij go pokrywą (1) (rys. 4.3). Pamiętaj, aby opróżnić pierwsze 2-3 porcje zmielonej kawy.

 **Uwaga.** Zalecamy okresową wymianę żaren po ich zużyciu. Konserwacja musi być wykonywana wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe i tylko przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

5. Pakowanie

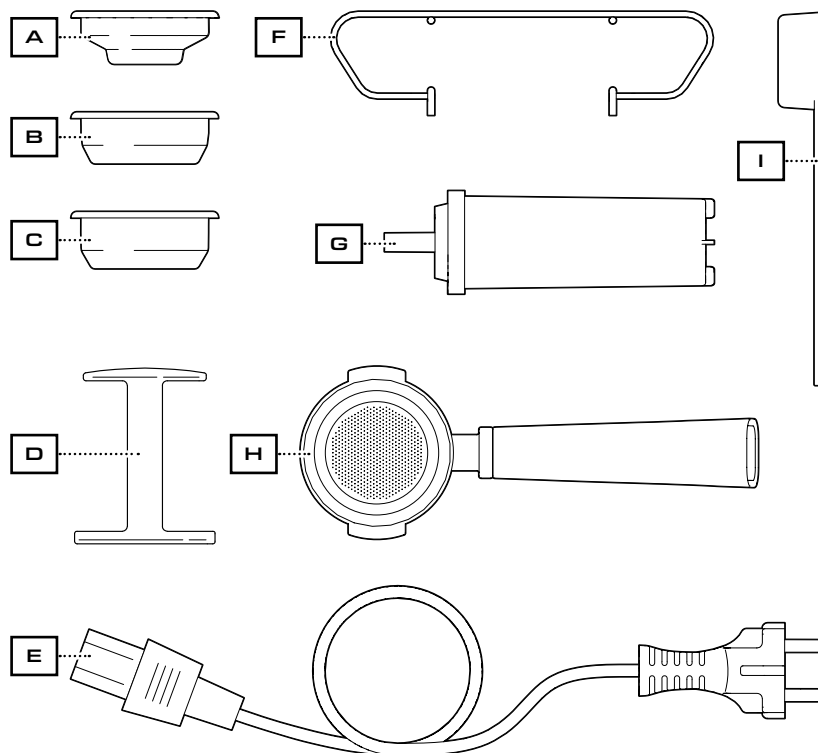
Opakowanie ekspresu do kawy LELIT zostało przebadane i wyprodukowane z myślą o ponownym użyciu. Użyj oryginalnego pudełka i wszystkich elementów opakowania na wypadek konieczności odesłania urządzenia do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego w celu przeprowadzenia zwykłej lub nadzwyczajnej konserwacji.

Aby zapewnić integralność produktu, należy również użyć sztywnego opakowania zbiorczego, ponieważ samo pudełko nie wystarczy, aby zabezpieczyć produkt przed ewentualnymi uszkodzeniami podczas transportu.

6. Wyposażenie

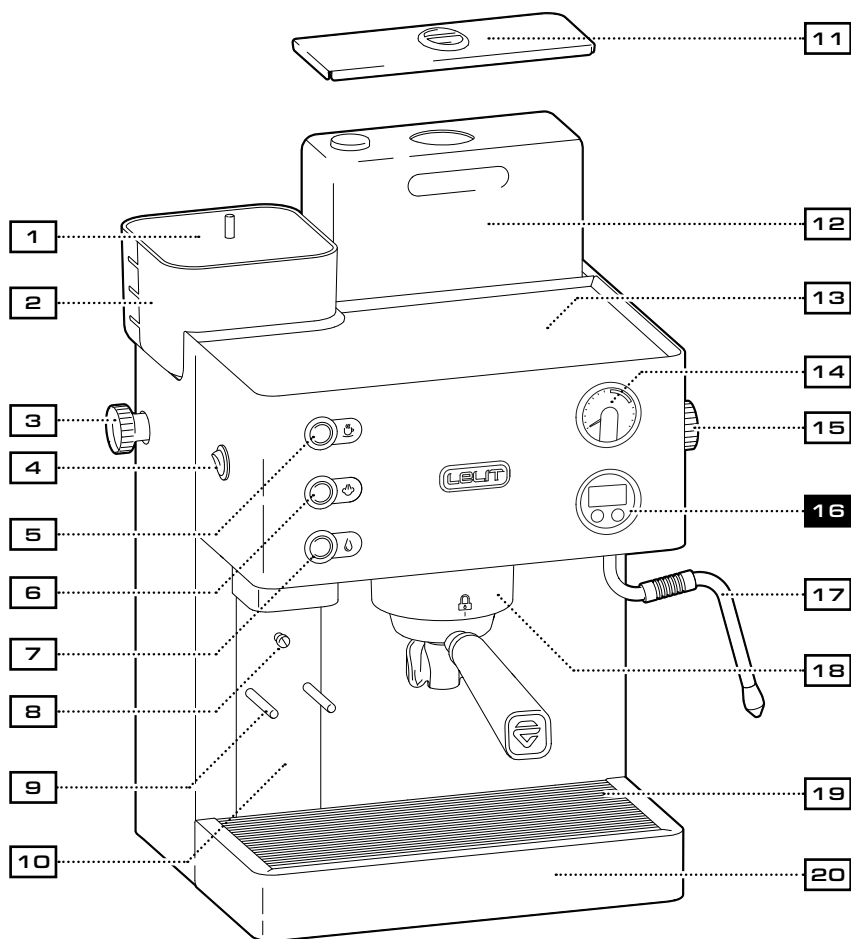
- A. Sitko na pojedyncze kawy (9-11 g)
- B. Sitko na podwójne kawy (14-18 g)
- C. Ślepe sitko do płukania wstecznego
- D. Plastikowy tamper
- E. Przewód zasilający
- F. Stojak na filiżanki do espresso
- G. Filtr zmiękczający wodę LELIT 35 l
- H. Kolba LELIT58
- I. Plastikowa łyżeczka do kawy w proszku

13



Odkryj wszystkie narzędzia baristy i elementy niezbędne do przygotowania doskonałej kawy. **Odwiedź naszą stronę internetową LELIT.COM**

RYS. 2



16

LCC (LELIT Control Center)

jest mózgiem naszych ekspresów do kawy. Umożliwia sterowanie funkcjami urządzenia i regulację parametrów za pomocą wyświetlacza OLED.



Przedstawione dane i obrazy mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy wydajności urządzenia.

7. Przegląd produktów

- | | |
|---|--|
| 1. Pokrywa zbiornika na kawę | 12. Zbiornik na wodę |
| 2. Zbiornik na kawę | 13. Podgrzewacz do kubków |
| 3. Pokrętko do szlifowania z regulacją mikrometryczną | 14. Podświetlany manometr do kawy ekstrakcja |
| 4. Przełącznik ON/OFF | 15. Pokrętko dozowania pary / gorącej wody |
| 5. Przycisk dozowania kawy | 16. LCC (LELIT Control Center) |
| 6. Przycisk dozowania pary | 17. Wielokierunkowa dysza do pary/gorącej wody |
| 7. Przycisk dozowania gorącej wody | 18. Grupa parzenia kawy |
| 8. Regulowany trzpień do kolby | 19. Ruszt druciany do tacy ociekowej |
| 9. Widelki kolby | 20. Wyjmowana tacka ociekowa |
| 10. Przełącznik mielenia (PUSH) | |
| 11. Pokrywa zbiornika wody | |

15

8. Ustawienia fabryczne



Tryb gotowości
ON



Filtr zmiękcza wody
Nie zainstalowane



Domyślna skala temperatury
°C



Wstępna infuzja
ON



Temperatura kawy
95°C



Temperatura ciepłej wody
95°C



Temperatura pary
135°C

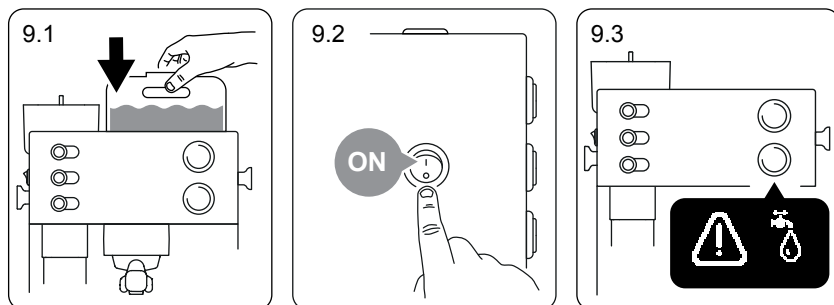


Czas mielenia 1 dawka
6 sekund



Czas mielenia 2 dawki
10 sekund

9. Pierwsze uruchomienie



Umieść urządzenie na twardej, płaskiej i suchej powierzchni i upewnij się, że urządzenie jest stabilne. Usunąć karton opakowaniowy i pudełko z wyposażeniem umieszczone pod grupą zaparzącą.

Wyciągnij przewód zasilający (E) i podstawkę na filiżanki (F) z tacki ociekowej (20). Napełnij zbiornik wody (12) wodą o temperaturze pokojowej do wskazanego poziomu maksymalnego i zainstaluj go (rys. 9.1). Należy upewnić się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na etykiecie z danymi produktu oraz że system zasilania jest wyposażony w działające urządzenie ratunkowe.

Po podłączeniu urządzenia do zasilania za pomocą przewodu zasilającego (E), włącz urządzenie, naciskając przełącznik ON/OFF (4) (rys. 9.2). Wyświetlacz LCC (16) pokazuje logo LELIT i wersję oprogramowania, 3 przyciski (5-6-7) i manometr (14) świecą się przez kilka sekund.

Jeśli wypełniony wodą zbiornik (12) jest prawidłowo umieszczony, maszyna kontynuuje napełnianie obwodu hydraulicznego. Jeśli zbiornik wody (12) nie jest prawidłowo włożony, na wyświetlaczu LCC (16) pojawi się symbol "braku wody" (rys. 9.3).

 Uwaga. Tylko przy pierwszym uruchomieniu urządzenie automatycznie napełni boiler wodą; podczas tej operacji przez co najmniej 40 sekund z grupy zaparzącej będzie wypływać woda, a na wyświetlaczu LCC będzie migać logo LELIT. Pozwól systemowi zakończyć operację. Czas potrzebny do napełnienia obwodu hydraulicznego wodą wynosi maksymalnie 4 minuty od pierwszego uruchomienia. Nie należy przerywać tej operacji, w przeciwnym razie urządzenie rozpocznie napełnianie obwodu od nowa.

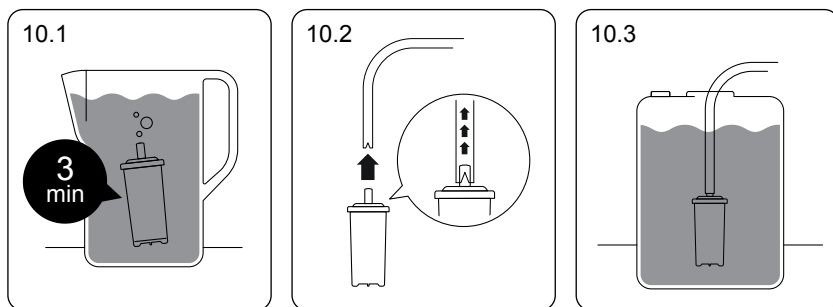
Teraz obwód hydrauliczny jest napełniony. Urządzenie może rozpocząć podgrzewanie wody, aby osiągnąć wstępnie ustawione wartości. Na wyświetlaczu LCC (16) miga wartość temperatury wody w boilerze, która wzrasta aż do

osiągnięcia ustawionej wartości temperatury.

Urządzenie jest gotowe do użycia, gdy pasek z temperaturą na wyświetlaczu LCC jest kompletny, a na ekranie pojawia się "OK". Wymagany czas gotowości urządzenia do pracy wynosi około 8 minut.

10. Jak zainstalować filtr zmiękczający wodę

17



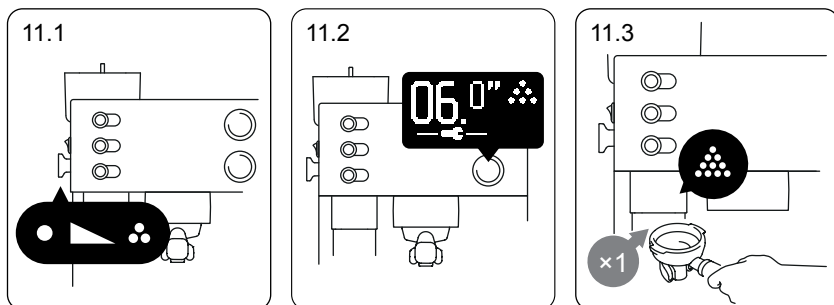
Przed zainstalowaniem filtra zmiękczacza wody (G) w zbiorniku wody (12) należy zanurzyć filtr w dzbanku pełnym wody na około 3 minuty, aby usunąć powietrze wewnątrz filtra, które może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia (rys. 10.1).

Wyjmij rurkę doprowadzającą wodę ze zbiornika wody (12) (dłuższa rurka z wycięciem w kształcie litery V) i wyjmij mały biały plastikowy filtr. Włóż filtr z żywicy wodnej (G) zamiast małego filtra plastikowego, uważając, aby rurka była całkowicie dopasowana (rys. 10.2).

Włożenie filtra zmiękczacza wody do rurki może wymagać więcej wysiłku, w przeciwnym razie zaleca się pozostawienie urządzenia włączonego przez około 1 godzinę, aby bojler, przekazując ciepło, zmiękczył rurki. Włóż filtr żywicy wodnej (G) podłączony do rurki wewnątrz zbiornika (12) (rys. 10.3).

Zaleca się wymianę filtra (G) co około 4 miesiące, również w zależności od ilości strzałów. Jeśli urządzenie pozostaje nieużywane przez 1 miesiąc lub dłużej, filtr żywiczny należy wymienić na nowy. (Nowy filtr żywiczny PLA930M można nabyć u autoryzowanych dealerów LELIT).

11. Espresso i kawa



Uwaga. Młynek został fabrycznie ustawiony na średni rozmiar mielenia, idealny do mielenia większości rodzajów mieszanek kawy dostępnych na rynku.

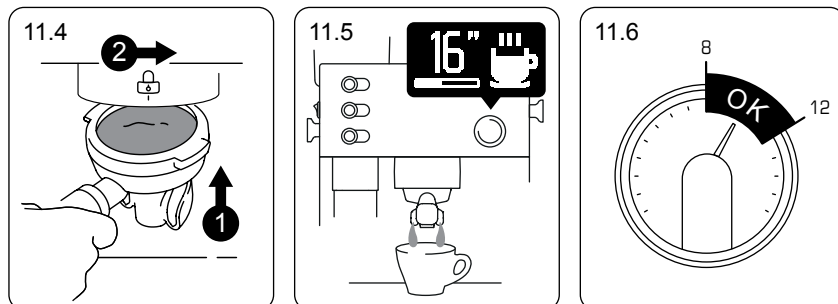
Uwaga. Reguluj mielenie tylko podczas mielenia.

Regulacja mielenia. Obrócić pokrętko mielenia (3), aby zmienić gramaturę mielenia ziaren (rys. 11.1). Obróć pokrętko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (w stronę małych punktów), aby uzyskać drobniejsze mielenie, a w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (w stronę dużych punktów), aby uzyskać grubsze mielenie. Regulacja mikrometryczna nie wymaga żadnej blokady. Zaleca się obrócenie pokrętki o co najmniej 5 obrotów o 360°, aby uzyskać znaczącą zmianę stopnia mielenia. Zmieniając ustawienie granulometrii, zaleca się wyrzucenie niewielkiej ilości kawy z poprzedniego mielenia, ponieważ mogła ona pozostać wewnątrz młynka.

Uwaga. Jeśli przepływ kawy w filiżance jest powolny, może to oznaczać, że kawa jest zbyt drobno zmielona, jeśli jest szybki, kawa może być zbyt grubo zmielona. Na przepływ kawy może wpływać wiele czynników, takich jak: ilość kawy, jej ubicie w kolbie, regulacja ekspresu do kawy, czystość filtrów, a także warunki klimatyczne.

Dostosowanie porcji. Za pomocą wyświetlacza LCC (16) można zaprogramować czas mielenia dla obu dawek (rys. 11.2). Fabrycznie ustawione parametry to 6 sekund dla 1 dawki i 10 sekund dla 2 dawek. Czas mielenia można ustawić w zakresie od 2 sekund do 20 sekund. Aby uzyskać więcej informacji na temat wchodzenia w tryb programowania i zmiany czasu mielenia dla 1 lub 2 dawek, pobierz i sprawdź rozszerzoną instrukcję.

Mielenie i dystrybucja kawy. Sprawdź, czy zbiornik (2) jest wypełniony kawą ziarnistą i czy ma pokrywę (1). Włóż wybrane sitko do kolby (H).



Uwaga. Zalecamy trzymanie pustej kolby włożonej do grupy zaparządzającej już od początkowej fazy podgrzewania, aby pozostała ciepła.

Umieść kolbę (H) na widelcu (9), aby “zaczepić” go o sworzeń (8). Aby zmielić 1 dawkę, naciśnij jeden raz przełącznik mielenia PUSH (10). Młynek rozdrabnia dawkę zgodnie z ustawionym czasem. Poczekał, aż mielenie się zakończy. Zdejmij kolbę z widełek (9).

Aby zmielić 2 dawki, naciśnij dwukrotnie przełącznik mielenia PUSH (10). Młynek rozdrabnia dawkę zgodnie z ustawionym czasem. Poczekał, aż mielenie się zakończy. Zdejmij kolbę z widełek (9). Sprawdź rozdrobnienie i ilość dla każdej dawki. Aby zmielić dowolną ilość kawy w sposób ciągły, naciśnij i przytrzymaj przełącznik PUSH (10). Użyj tampera (D), aby ubić kawę do filtra. Włóż kolbę (H) do grupy zaparządzającej (18) i upewnij się, że uchwyt jest wyrównany z symbolem kłódki znajdującym się na grupie (rys. 11.4) lub przynajmniej do punktu, w którym jest dokręcony.

Uwaga. W przypadku nowego urządzenia zaleca się zwilżenie krawędzi filtra wodą lub smarem Molykote, aby ułatwić osiągnięcie prawidłowej pozycji. Po krótkim użytkowaniu pozycję tę można osiągnąć bez wysiłku.

Umieść filiżankę/filiżanki pod kolbą i naciśnij przycisk kawy, aby rozpocząć ekstrakcję. Podczas fazy ekstrakcji wyświetlacz LCC (16) pokazuje symbol kawy i chronometr wskazujący czas ekstrakcji (rys. 11.5). Aby uzyskać najlepszy wynik, manometr (14) powinien osiągnąć zieloną strefę podczas ekstrakcji (rys. 11.6). Naciśnij ponownie przycisk kawy (5), aby zatrzymać ekstrakcję.

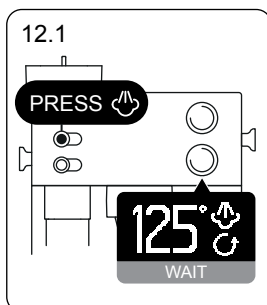
Uwaga. Zalecany czas parzenia w celu uzyskania dobrego włoskiego espresso wynosi około 30 sekund. Należy pamiętać o wyjęciu kolby (H) i opróżnieniu jej po każdej ekstrakcji kawy. Po tej operacji zaleca się ponowne włożenie kolby do grupy zaparządzającej.

Uwaga. Przed każdym parzeniem kawy zaleca się wypuszczenie na

kilka sekund wody z grupy zaparzającej bez założonej kolby, aby ustabilizować temperaturę i usunąć wszelkie pozostałości kawy. Wystarczy nacisnąć przycisk kawy w celu uruchomienia i zatrzymania przepływu wody z grupy zaparzającej.

⚠ Uwaga. Nie wyjmuj ani nie odkręcaj kolby z grupy zaparzającej (18) podczas ekstrakcji kawy, aby uniknąć ryzyka poparzenia spowodowanego wyciekami gorącej wody.

12. Para i gorąca woda



Para wodna. Naciśnij przycisk pary (6). Na wyświetlaczu LCC (16) miga temperatura wody w bojlerze. Poczekaj, aż pasek się napełni i ekspres osiągnie temperaturę roboczą dla dystrybucji pary.

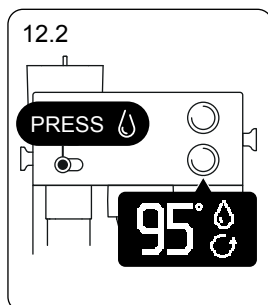
Po osiągnięciu żądanej temperatury pasek zniknie, pojawi się ikona pary i pojawi się wskazanie, aby przekręcić pokrętkę pary/gorącej wody.

(15). Urządzenie jest teraz gotowe do użycia (rys. 12.1).

Otwórz pokrętkę gorącej wody/pary (15) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara z dyszą pary/gorącej wody (17) skierowaną na kratkę drucianą (19) i wypuść początkową ilość wody. Gdy zacznie wydobywać się para, zamknij pokrętkę (15), umieść dzbanek z napojem pod dyszą pary i ponownie otwórz pokrętkę pary/gorącej wody (15). Po osiągnięciu żądanego rezultatu zamknij pokrętkę pary/gorącej wody (15) zgodnie z ruchem wskazówek zegara i naciśnij przycisk pary (6), aby wyłączyć funkcję pary.

☰ Uwaga. Urządzenie posiada elektroniczną kontrolę, która sprawia, że powraca ono do ustawień ekstrakcji kawy/wody po 18 minutach nieaktywności funkcji pary.

⚠ Uwaga. Po zakończeniu każdej dystrybucji pary wyczyść dyszę pary/gorącej wody (17): skieruj ją na ruszt druciany (19) i wypuść parę co najmniej raz, aby usunąć wszelkie pozostałości mleka. Dokładnie wyczyść rurkę (17) czystą szmatką.



Gorąca woda. Naciśnij przycisk ciepłej wody (7). Pompa uruchomi się, na wyświetlaczu pojawi się ikona wody (16) ze wskazaniem do przekręcenia pokrętła pary/gorącej wody (15) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (rys. 12.2).

Umieścić dzbanek pod dyszą (17) i otworzyć pokrętło (15) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do uzyskania żądanej ilości.

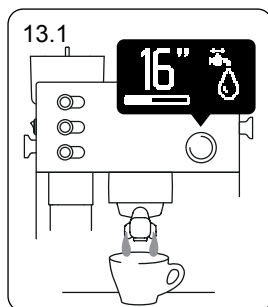
Po osiągnięciu żądanej ilości zamknąć pokrętło (15) zgodnie z ruchem wskazówek zegara i nacisnąć przycisk gorącej wody (7), aby wyłączyć funkcję

gorącej wody.

Uwaga. Urządzenie jest wyposażone w elektroniczne sterowanie, które zatrzymuje je po około 120 sekundach korzystania z funkcji wody. Aby pobrać więcej wody, sprawdź poziom wody w zbiorniku i powtórz operację.

Uwaga. Nigdy nie wkładaj rąk ani innych części ciała pod parę/gorącą wodę. Niebezpieczeństwo poparzenia.

13. Tryb rezerwowy

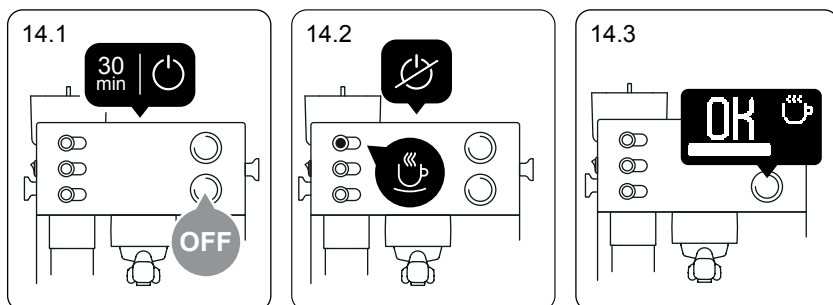


"Tryb rezerwy" jest aktywowany, gdy kończy się woda w zbiorniku wody i umożliwia dokończenie ekstrakcji w trakcie ekstrakcji kawy.

Wyświetlacz LCC (16) pokazuje symbol kranu z kroplą wody obok czasu ekstrakcji (rys. 13.1). Ekspres kontynuuje ekstrakcję kawy przez maksymalnie 60 sekund od pojawienia się symbolu.

Po zakończeniu ekstrakcji na wyświetlaczu LCC (16) pojawi się symbol "braku wody".

14. Tryb gotowości



Po 30 minutach bezczynności urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Wyświetlacz LCC (16) i element grzejny są wyłączone, a przycisk kawy (5) miga co 3 sekundy (rys. 14.1). Naciśnij przycisk kawy (5), aby wyjść z trybu gotowości (rys. 14.2). Przed ponownym użyciem urządzenia należy poczekać, aż na wyświetlaczu LCC (16) pojawi się komunikat "OK" (rys. 14.3).

 **Uwaga.** Funkcję czuwania można wyłączyć. Więcej szczegółów można znaleźć w rozszerzonym przewodniku.

15. Zapobieganie osadzaniu się kamienia

Aby zapobiec osadzaniu się kamienia i zapewnić lepsze rezultaty w filiżance, należy użyć filtra z żywicy wodnej (G). Filtr dostarczony wraz z urządzeniem ma przetestowaną autonomię dla maksymalnie 35 l wody.

 **Uwaga.** Patrz rozdział 10 "Jak zainstalować filtr zmiękczający wodę", aby prawidłowo wymienić filtr.

16. Warunki gwarancji

OGRANICZONA GWARANCJA

W zależności od miejsca zakupu sprzedawca lub firma LELIT udziela gwarancji na ten produkt do użytku domowego na OKREŚLONYCH terytoriach przez ograniczony czas od daty zakupu na wady spowodowane wadliwym wykonaniem i materiałami.

23

W okresie gwarancyjnym sprzedawca lub LELIT naprawi, wymieni lub ponownie-sfinansuje wadliwy produkt według własnego uznania. Wszelkie prawa gwarancyjne wynikające z obowiązujących przepisów krajowych będą przestrzegane i nie zostaną naruszone przez jakąkolwiek pisemną gwarancję.

W przypadku konsumentów australijskich produkt ten jest objęty gwarancją, której nie można wykluczyć na mocy australijskiego prawa konsumenckiego. Użytkownik ma prawo do wymiany lub zwrotu pieniędzy w przypadku poważnej awarii oraz odszkodowania za wszelkie inne racjonalnie przewidywalne straty lub szkody. Użytkownik ma również prawo do naprawy lub wymiany towarów, jeśli ich jakość nie jest zadowalająca, a usterka nie stanowi poważnej awarii.

Ważne wymagania, a także instrukcje dotyczące składania reklamacji można znaleźć na stronie internetowej LELIT w pełnych warunkach gwarancji.



WAŻNE INFORMACJE

W celu prawidłowej utylizacji produktu zgodnie z DYREKTYWĄ UE 2012/19/WE i dekretem ustawodawczym nr. 151 z dnia 25 lipca 2005 r. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie może być utylizowany jako odpad komunalny. Należy go oddać do specjalnego autoryzowanego punktu zbiórki odpadów różnicowych lub do sprzedawcy świadczącego taką usługę. Oddzielna utylizacja urządzeń gospodarstwa domowego pozwala uniknąć ewentualnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją oraz umożliwia odzysk zawartych w nich materiałów, przy znacznej oszczędności energii i zasobów. Produkt jest oznaczony przekreślonym koszem na śmieci, co przypomina o konieczności oddzielnej utylizacji urządzeń gospodarstwa domowego.



PL/7800117

©2025 LELIT srl
All Rights Reserved